

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: R. Lindenthal i K. Mifsud-Bonnici, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Francuska (przedstawiciele: A.-L. Desjonquères, J. Traband, E. Leclerc i W. Zemamta, pełnomocnicy), Europejska Agencja Chemikaliów (przedstawiciele: M. Heikkilä, C. Buchanan i T. Zbihlej, pełnomocnicy)

Przedmiot

Oparte na art. 263 TFUE żądania stwierdzenia nieważności – w sprawie T-337/18 – decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2018/619 z dnia 20 kwietnia 2018 r. niezatwierdzającej PHMB (1415; 4.7) jako istniejącej substancji czynnej do stosowania w produktach biobójczych należących do grup produktowych 1, 5 i 6 (Dz.U. 2018, L 102, s. 21) i – w sprawie T-347/18 – rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2018/613 z dnia 20 kwietnia 2018 r. w sprawie zatwierdzenia PHMB (1415; 4.7) jako istniejącej substancji czynnej do stosowania w produktach biobójczych należących do grup produktowych 2 i 4 (Dz.U. 2018, L 102, s. 1).

Sentencja

- 1) Sprawy T-337/18 i T-347/18 zostają połączone do celów niniejszego wyroku.
- 2) Skargi zostają oddalone.
- 3) W sprawie T-337/18 Laboratoire Pareva pokrywa własne koszty, a także koszty poniesione przez Komisję Europejską, w tym koszty postępowania w przedmiocie środków tymczasowych w sprawach zarejestrowanych pod sygnaturami T-337/18 R i T-337/18 R II.
- 4) W sprawie T-347/18 Laboratoire Pareva i Biotech3D Ltd & Co. KG pokrywają własne koszty, a także koszty poniesione przez Komisję, w tym koszty postępowania w przedmiocie środków tymczasowych w sprawie zarejestrowanej pod sygnaturą T-347/18 R. Laboratoire Pareva pokrywa także koszty postępowania w przedmiocie środków tymczasowych w sprawie zarejestrowanej pod sygnaturą T-347/18 R II.
- 5) Republika Francuska i Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA) pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 285 z 13.8.2018.

Wyrok Sądu z dnia 15 września 2021 r. – INC i Consorzio Stabile Sis / Komisja

(Sprawa T-24/19) (¹)

[Pomoc państwa – Autostrady włoskie – Przedłużenie koncesji w celu wykonania robót – Usługi w ogólnym interesie gospodarczym – Ograniczenie opłat za przejazd – Decyzja o niewnoszeniu zastrzeżeń – Artykuł 106 ust. 2 TFUE – Skargi wniesione przez konkurentów beneficjenta – Rezygnacja z planu przyznania pomocy przez państwo członkowskie – Plan, który nie może zostać wdrożony w formie, w jakiej został zatwierdzony – Stwierdzenie nieważności nieprzynoszące korzyści skarżącym – Utrata interesu prawnego – Umorzenie postępowania]

(2021/C 452/18)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: INC SpA (Turyn, Włochy), Consorzio Stabile Sis SCpA (Turyn) (przedstawiciele: adwokaci H.-G. Kamann, F. Louis i G. Tzifa)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: L. Haasbeek, D. Recchia i S. Noë, pełnomocnicy)

Przedmiot

Oparte na art. 263 TFUE żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2018) 2435 final z dnia 27 kwietnia 2018 r. w sprawie pomocy państwa przyznanej do celów planu inwestycyjnego dotyczącego włoskich autostrad [sprawy SA.49335 (2017/N) i SA.49336 (2017/N)].

Sentencja

- 1) Postępowanie w sprawie skargi wniesionej przez INC SpA i przez Consorzio Stabile Sis SCpA zostaje umorzone.
- 2) Komisja Europejska pokrywa oprócz własnych kosztów połowę kosztów poniesionych przez INC i przez Consorzio Stabile Sis.
- 3) INC i Consorzio Stabile Sis pokrywają połowę własnych kosztów.

(¹) Dz.U. C 93 z 11.3.2019.

Wyrok Sądu z dnia 8 września 2021 r. – Achema i Achema Gas Trade / Komisja**(Sprawa T-193/19) (¹)**

[Pomoc państwa – Pomoc na rzecz Litgasu w zakresie dostaw minimalnej ilości LNG do terminalu LNG w porcie morskim w Kłajpedzie – Decyzja o niewnoszeniu zastrzeżeń – Ochrona praw proceduralnych – Zasady ramowe Unii dotyczące pomocy państwa w formie rekompensaty z tytułu świadczenia usług publicznych – Usługa świadczona w ogólnym interesie gospodarczym – Rekompensata za usługę świadczoną w ogólnym interesie gospodarczym – Koszty związane z parowaniem – Koszty bilansowania – Bezpieczeństwo dostaw – Artykuł 14 dyrektywy 2004/18/WE – Łańcuch zgodnych poszlak]

(2021/C 452/19)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Achema AB (Janów, Litwa), Achema Gas Trade UAB (Janów) (przedstawiciele: J. Ruiz Calzado, J. Wileur i N. Solárová, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: K. Herrmann i A. Bouchagiar, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Litewska (przedstawiciele: K. Dieninis i R. Dzikovič, pełnomocnicy), Ignitis UAB, dawniej Lietuvos energijos tiekimas UAB (Wilno, Litwa) (przedstawiciel: K. Kačerauskas, adwokat)

Przedmiot

Oparte na art. 263 TFUE żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2018) 7141 final z dnia 31 października 2018 r. w sprawie pomocy państwa SA.44678 (2018/N) dotyczącej zmiany pomocy dla terminalu LNG na Litwie.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji C(2018) 7141 final z dnia 31 października 2018 r. w sprawie pomocy państwa SA.44678 (2018/N) dotyczącej zmiany pomocy dla terminalu LNG na Litwie w zakresie, w jakim Komisja postanowiła nie wnosić zastrzeżeń w odniesieniu do pomocy państwa wynikającej ze zmian z 2016 r.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Achema AB, Achema Gas Trade UAB, Komisja Europejska, Republika Litewska oraz Ignitis UAB pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 206 z 17.6.2019.